

LA LETTRE DES MEMBRES DE
L'ASSOCIATION

LE QUESNOY—NOUVELLE
ZÉLANDE

ADHESION 16 € A

ASSOCIATION LE QUESNOY
NOUVELLE-ZÉLANDE,
HÉLÈNE CARPENTIER,
PRÉSIDENTE

HÔTEL DE VILLE,
RUE DU MARÉCHAL JOFFRE
59530 LE QUESNOY



« ANTIPODEMENT VOTRE »

kiwilequesnoy@wanadoo.fr

Année I N°1

AOUT 2009

Sommaire :

- La vie de l'asso
- L'actu aux antipodes
- L'asso
- Des visiteurs
- Rendez vous !
- Un morceau d'histoire
- L'homme du mois
- En bref...

L'asso

Lors de la dernière réunion du Conseil d'Administration (11/06/2009) le nouveau bureau a été élu à l'unanimité :

Présidente
Hélène Carpentier

Vice-Président
Gérard Richon

Trésorier
Olivier Duquesnoy

Vice-Trésorier
Geneviève Boissier

Secrétaire
Jackie Dupont

Vice-Secrétaire
Raymonde Dramez

"Antipodement votre"
conception et rédaction Franck Bruyère
Crédit photo: Franck Bruyère, Hélène
Carpentier, Norbert Bailleux

La vie de l'asso

Le numéro 0 de la lettre de l'asso a reçu un accueil favorable et nous vous en remercions. Les nombreuses réactions positives venues des deux extrémités de la planète nous encouragent à continuer et vos remarques feront évoluer cette « feuille ».

La question de la périodicité de cette « feuille » a très souvent été posée... Pour être franc, l'activité de l'asso, bien que très dynamique, ne nécessite peut-être pas une lettre mensuelle et nous sommes partis, dans un premier temps, sur l'idée d'une publication en fonction des évè-

nements quercitains.

Mais la tentation est grande de faire vivre cette petite « feuille » avec des rubriques qui permettraient aux membres de l'asso de mieux connaître et suivre la vie aux antipodes...

Il a donc été proposé de « tenter » de publier une lettre mensuelle avec des rubriques telle que l'actu aux antipodes, les rendez-vous, des morceaux d'histoire, des portraits ... C'est donc sur cette maquette qu'est construit ce numéro 1 qui suit, logiquement, le numéro 0...

Bien entendu, en fonction des événements, cette formule pourra être transformée pour mettre en valeur une des nombreuses manifestations organisées par l'asso...

En espérant que ce numéro traduise au mieux l'esprit du lien qui nous unit à la Nouvelle-Zélande, nous vous saluons cordialement du célèbre « *Antipodement votre* » de notre Présidente Hélène Carpentier.

L'actu aux antipodes

Certains auront pu s'étonner de la position tranchée de Sarah et Brendon dans le numéro 0 de cette lettre sur les Maoris...

Les deux athlètes se faisaient l'écho d'une polémique qui a traversé la société néo-zélandaise en début d'année 2009 à propos du célèbre Haka des *All Blacks*. En effet, 3 tribus ont réclamé et obtenu un dédommagement de 12 millions d'euro pour l'utilisation « détournée » à des fins commerciales du *Ka Mate*... Le chant guerrier aurait été inventé, comme le dit la légende, au

XIXème siècle par un chef maori, Te Rauparaha chef de la tribu Ngati Toa, alors poursuivi par ses ennemis...

Les Maoris reprennent donc possession d'un chant culturel mais aussi des droits commerciaux dérivés (les peluches de kiwi qui chantent le Haka par exemple !)...

Que les fans du Haka se rassurent... La loi n'interdit pas l'utilisation du *Ka Mate* par les *All Blacks* qui sont d'ailleurs à l'origine de la popularité du chant !

Source : M. KAY et K. NEWTON - *The Dominion Post* 11/02/2009



Haka au Quesnoy en septembre 2008 par le Sacred Heart College d'Auckland

Des visiteurs ..

A l'occasion de l'Anzac day, Le Quesnoy a littéralement été envahi par des Néo-Zélandais... Le collège de Nelson accueilli par les élèves de la cité scolaire (Merci à Laurence Tep), Madame Sarah Dennis Ambassadrice de Nouvelle Zélande qui pour l'occasion était accompagnée de David Ritchie Ambassadeur d'Australie... ainsi qu'un bon groupe venu de Londres, du Nigeria et de Nouvelle-Zélande (Herbert Farrant étant le squadron leader de la troupe).

L'homme du mois

Lucien dit Lulu est incontestablement l'homme du mois... On pourrait dire de l'année si sa modestie ne devait en souffrir... Lulu par ses talents de musiciens et son approche expérimentale de l'anglais est le plus décomplexé de nos membres... Son enthousiasme en fait le moteur des repas de l'ANZAC day... Apprécié tant des Quercitains que des Néo-Zélandais, Lulu sait apporter une touche des plus solennelles lorsqu'il entonne, après une année de répétition acharnée, les chants des soldats des antipodes (*No man's land, Waltzing Matilda*)... L'amitié entre nos deux nations lui doit beaucoup !



RENDEZ-VOUS ! JAMAIS !

Lors de la célèbre visite de la Rifle en 1968, un des vétérans à qui on demandait « Où vous rendez vous maintenant ? » aurait répondu avec beaucoup d'humour : « Nous ne nous rendons jamais ! »... (au sens militaire du terme, of course !)... D'où le titre de cet article !

Dans cette rubrique vous retrouverez mensuellement les rendez-vous de l'asso... Et pour commencer, veuillez réserver dès à présent votre soirée du 10 novembre 2009 car le CA vous prépare une petite surprise... Plus d'info dans les prochains numéros !

Un morceau d'histoire



Certaines photographies fixent l'imaginaire d'une nation en guerre pour l'éternité... Le cliché pris par Henry Armitage Sanders à la sortie de Beaudignies au lieu-dit « le Tilleul » est de ce type. Le photographe officiel de la Division néo-zélandaise à qui nous devons toutes les photographies de la Délivrance de 1918 parvient, avec ce cliché, à fixer toute la tension d'une nation prête à bondir de l'avant pour délivrer les Quercitains... Cette photo-

graphie est devenue un icône de la nation néo-zélandaise dans la Grande Guerre au point de servir de première de couverture du récent livre de Sandy Callister.

Mais cette image vaut plus encore par ce qui n'est pas visible sur cette couverture. En effet, par on ne sait quel tour de passe-passe, Sanders est parvenu à tromper la vigilance de la très sévère censure britannique et à prendre en photo le corps d'un soldat gisant sur la route. C'est une des rares photos néo-zélandaises, pour ne pas dire la seule, où on peut apercevoir un « digger » mort.

Là où l'histoire devient particulièrement cocasse, c'est que cette photographie devenue le symbole de la Nouvelle-Zélande en guerre ne présente peut-être pas des soldats venus des antipodes ! C'est ce que soutient avec une grande énergie et précision le fils d'un des soldats, Alan Holdaway, qui

était au Quesnoy le 2 juillet 2009. D'après lui, le soldat accoudé sur le talus serait le plus jeune sergent de l'armée anglaise, Harold Lee Spark de la 4ème compagnie du 13ème bataillon du Royal Fusilier... Des Anglais donc... et non des Néo-Zélandais.

Le 13ème bataillon du Royal Fusilier était en effet attaché à la Division néo-zélandaise mais se trouvait-il à Beaudignies en octobre/novembre 1918 ? Rien n'est moins sûr puisqu'on ne retrouve sa trace à Ghissignies... De plus, le 1er bataillon de la Rifle devait faire la jonction avec ce 13ème bataillon sur la route entre Le Quesnoy et Louvignies !

Bref, il y a encore des énigmes dans l'histoire de la Rifle au Quesnoy !

Sandy Callister, *The Face of War: New Zealand's Great War Photography*, Auckland University Press, 2008, 216p

• En bref...

- L'association s'associe au deuil de Lois Moreland et de sa famille à l'annonce du décès de son époux Albie Moreland. Le couple, ami de Chantal et Norbert Bailieux, était venu au Quesnoy à plusieurs reprises lors des commémorations de l'Anzac Day.



• En bref...

- Après Auguste et Eugénie, voici Octave ! Notre Présidente Hélène a eu la bonne idée de préparer la future génération... Le beau bébé est né le lundi 20 juillet. Manifestement, Octave a déjà la « kiwi attitude » puisqu'il dort aux heures des antipodes ! (il dort le jour !)

Toute l'asso et les amis de l'asso félicitent les parents et souhaitent la bienvenue à Octave !